

## SEZIONE POESIA ALGHERESE

Rafael Caria

EMIGRANTS

*1º premio (Algherese)*

Com a pedres  
llançades  
en terres abscondides  
costruim la nostra  
probesa:  
riquesa pels altres.

Com a pedres  
davallem  
pous de minieres  
per tocar lo silenci  
invisible  
dels morts:  
que morts ja sem.

Com a pedres  
si Déu vol  
tornarem  
en aqueixa Sardenya  
per trobar  
lo que resta de  
les nostres raguines:  
eternes històries  
de lladres, pirates  
venguts del mar...

## EMIGRANTI

Come pietre lanciate su terre sconosciute costruiamo la nostra povertà: ricchezza per gli altri.

Come pietre scendiamo pozzi di miniere per toccare il silenzio invisibile dei morti: ch  morti gi  siamo.

Come pietre se Dio vuole torneremo in questa Sardegna per trovare ci  che resta delle nostre radici: eterne storie di ladri, pirati venuti dal mare...